

Alessia MODA

Via IV Novembre 21/6
10051, Avigliana, Torino, Italia.

alessia13081987@gmail.com

+39 3397744576 (Cellulare)

Nata il 13 agosto 1987 a Parigi, Francia

Formazione

- 1/2017 – 3/2017* **Corso di Alta Formazione in Traduzione Giuridico - Commerciale**
Lingua di Specializzazione: Francese
Combinazione linguistica: it – fr – it
S.S.I.T. Scuola Superiore di Interpreti e Traduttori
Pescara
- 1/2017 →* **Preparazione al Cambridge English First: (FCE)**
- 9/2013 – 12/2013* **Corso di Preparazione per l'Esame di Avvocato**
Corso Overlex
- 2011-2013 (18 mesi)* **Pratica Forense**
Iscrizione **Ordine Avvocati Torino**
- 2006 - 2011* **Università degli Studi, Torino, Italia**
Laurea magistrale a ciclo unico in giurisprudenza
Ambito tesi Diritto amministrativo dello sport e giustizia sportiva
Titolo La disciplina di contrasto della violenza durante le manifestazioni sportive
Voto 100/110
- 2001 - 2006* **Istituto Tecnico Commerciale "Oscar Romero", Rivoli (Torino), Italia**
Diploma **Perito Aziendale e Corrispondente Lingue Estere**
Voto 89/100
- 1998 -2001* **Scuola Secondaria Statale di Primo Grado Defendente Ferrari di Avigliana**
- 1995 -1998* **Scuola Primaria Domenico Berti, Avigliana (Torino)**
- 1990 - 1995* **EaB - Ecole Active Bilingue (Parigi – Francia)**
Scuola materna - Scuola elementare

Esperienze professionali

- 2017 →* **Ripetizioni private**
Preparazione all'Esabac: Esame di Stato - Baccalauréat a studenti di scuole secondarie di secondo grado
- 2016 →* **Interprete di lingua francese per testi nelle udienze civili**

2015 → **Ripetizioni private**

Diritto (civile, processuale civile, costituzionale, penale e processuale penale) a studenti universitari.

Francese (grammatica, commerciale e letteratura francese), diritto ed economia a studenti di scuole secondarie di primo e secondo grado.

Francese giuridico a studenti universitari della facoltà di giurisprudenza per la preparazione all'Erasmus. Preparazione agli esami DELF a studenti di scuole secondarie di secondo grado.

2013 → **Studio Legale Tais-Zambelli
Avigliana (TO)**

Ambito Consulenza ed assistenza legale ad aziende nella gestione e risoluzione di controversie in materia contrattuale.

Attività di recupero credito per testate giornalistiche ed aziende locali consistente nel monitorare la situazione creditizia dei clienti, nella classificazione degli insoluti, nel sollecitare i pagamenti, nell'avviare trattative di pagamento con i debitori, nel promuovere procedimenti di ingiunzione e successive procedure di esecuzione.

Assistenza legale a privati nelle vertenze in materia di locazioni, ingiunzioni e separazioni/divorzi.

Consulenza ed assistenza legale a piccole e grandi imprese nella gestione dei rapporti lavorativi.

Attività di supporto durante la fase di instaurazione del rapporto di lavoro, gestione delle controversie insorte durante il corso dello stesso, stesura di contestazioni e sanzioni disciplinari.

Redazione di atti giudiziari in materia di diritto civile e del lavoro.

Partecipazione ed assistenza alle udienze giudiziarie.

10/2011 – 12/2012 **Studio Legale del Giudice**

Ambito Collaborazione all'attività di ricerca, assistenza stragiudiziale e redazione di atti giudiziari in materia civile.

Attività ed assistenza legale in materia di sinistri stradali.

Partecipazione alle udienze giudiziarie.

12/2010 – 3/2011 **Organizzazione e Partecipazione all'indagine "Customer Satisfaction" presso il Tribunale e la Corte d'Appello di Torino**

Analisi sulla soddisfazione della giustizia italiana mediante intervista agli utenti del Tribunale e Corte d'Appello di Torino.

Certificazioni

2017 → **Iscrizione nel Ruolo Periti ed Esperti della Provincia di Torino al n. 1416
C.C.I.A.A. di Torino**

Categoria: XXII: attività varie: Traduttori ed Interpreti

Lingua: Francese

2017 → **Attestato di raggiunta professionalità nella traduzione giuridica - commerciale**

Riconosciuto dalla Federation for EDucation in Europe / Fédération Européenne Des École (F.E.D.E.)

Combinazione Linguistica it – fr – it

S.S.I.T. Scuola Superiore di Interpreti e Traduttori

Pescara

Competenze

Lingue Straniere Francese : madrelingua

Inglese : intermedio (B2)

Informatica Office (Word, Excel e PowerPoint)

Sistemi Operativi Microsoft

Cat Tools : SDL TRADOS STUDIO 2015

Attività e Interessi

Calcio, Cucina, Musica, Cinema.

Escursionismo con Ciaspole, Trekking, Corsa, Nuoto, Bici.